

## Декларация мира Нагасаки

«Внезапно позади возникла вспышка радужного цвета, и сильнейший удар воздуха выбросил меня на дорогу. Я дотронулся до спины — одежды не было вовсе, а склизкая, обожженная кожа прилипла к руке. Я провел в больнице между жизнью и смертью три года и семь месяцев, из которых один год и девять месяцев — лежа на животе, т.к. вся спина превратилась в один огромный ожог. От пролежней грудь сгнила до самих костей. Даже сейчас моя грудная клетка глубоко расковыряна, и между ребрами видно, как бьется сердце».

Так рассказывал г-н Сумитэру Танигути, который в 16 лет попал под атомную бомбардировку и получил сильнейшие красные ожоги на спине.

В 11:02 9 августа 1945 года в небе над Нагасаки взорвалась атомная бомба, унесшая в тот год 74 тысячи человеческих жизней. Даже выжившие *хибакуся* продолжали испытывать страдания и тревогу, связанные с развитием у них лейкемии и рака, спустя годы и десятилетия.

Г-н Танигути ушел из жизни шесть лет назад, оставив нам следующие слова, которые оказались пророческими.

«Мне кажется, что люди забывают прошлые страдания. Меня страшит такое забвение. Я боюсь, что забвение приведет к оправданию атомных бомбардировок».

На фоне затянувшегося вторжения в Украину Россия продолжает угрожать ядерным оружием. Другие ядерные государства также усиливают ставку на ядерное оружие и наращивают свой ядерный потенциал, что повышает риск возникновения ядерной войны.

Что нам нужно сейчас?

Мы должны вернуться к исходной точке: «Что испытали люди под атомным облаком 78 лет назад?» — и поставить перед собой фундаментальный вопрос: «Что произойдет с Землей и человечеством, если ядерная война начнется сейчас?»

На саммите «Большой семерки» в Хиросиме в мае этого года лидеры всех стран-участниц посетили Мемориальный музей мира в Хиросиме, встретились с *хибакуся* и таким образом своими действиями продемонстрировали миру важность понимания того, что такое атомная бомбардировка в реальности. В итоговом документе саммита «Хиросимское видение ядерного разоружения глав стран «Большой семерки»» было вновь подтверждено: «В ядерной войне нет победителей, и она никогда не должна быть допущена».

Однако в основе этого «хиросимского видения» лежит предпосылка «ядерного сдерживания», согласно которой обладание ядерным оружием обеспечивает безопасность государства. Опасность ядерного сдерживания исходит не только от России. Опора на ядерное сдерживание не позволяет достигнуть мира без ядерного оружия. Единственный способ по-настоящему обезопасить себя — это избавиться от ядерного оружия на Земле.

Я обращаюсь к лидерам государств, обладающих ядерным оружием или находящимся под ядерным зонтиком.

Настало время принять мужественное решение об отказе от опоры на ядерное сдерживание. Я призываю, основываясь на идее безопасности, ориентированной на человека, совершать последовательные шаги в направлении отказа от ядерного оружия путем диалога, а не

конфронтации.

Я обращаюсь к правительству и членам парламента Японии.

Весь мир смотрит на действия единственной страны, пострадавшей от применения ядерного оружия во время войны. С тем, чтобы наглядно продемонстрировать свою приверженность идее искоренения ядерного оружия, примите участие в качестве наблюдателя во Второй конференции стран-участников Договора о запрещении ядерного оружия, а также как можно скорее подпишите и ратифицируйте этот договор. Я также призываю к соблюдению закрепленных в Конституции принципов мира и к принятию дипломатических усилий, направленных на денуклеаризацию Корейского полуострова, создание безъядерной зоны в Северо-Восточной Азии и реализации других инициатив по разоружению и ослаблению напряженности в этих регионах.

Все живущие на Земле, пожалуйста, остановитесь и задумайтесь.

Все это время *хибакуся* рассказывали миру о бесчеловечности ядерного оружия, повествуя о собственном опыте атомной бомбардировки, само воспоминание о которой приносит душевную боль. Разве не их призыв и стал «сдерживающей силой», благодаря которой ядерное оружие не применялось на протяжении 78 лет.

Средний возраст этих *хибакуся* в этом году превысил 85 лет. Мы вступаем в эпоху, когда *хибакуся* с нами не будет, и поэтому то, сможем ли мы сохранить эту настоящую «сдерживающую силу» и искоренить ядерное оружие, зависит от действий каждого из нас.

Посетите подвергшиеся атомной бомбардировке города, чтобы своими глазами увидеть и почувствовать последствия применения ядерного оружия. Прислушайтесь к опыту *хибакуся* — общему наследию человечества, которое должно передаваться по всему миру.

Знание реальности атомных бомбардировок является отправной точкой для построения мира без ядерного оружия и может стать движущей силой перемен в мире.

Оба мои родители — *хибакуся*. Я сам — *хибакуся* во втором поколении. Нагасаки должен стать последним городом, подвергшимся атомной бомбардировке, и с этой целью следующее поколение, в том числе и я, будет хранить заветы *хибакуся*, передавая эстафету мира в будущее.

Я настоятельно призываю правительство Японии усилить поддержку *хибакуся* и как можно скорее обеспечить необходимую помощь тем, кто пережил атомные бомбардировки, но еще не получил официальный статус.

Мы глубоко скорбим по всем погибшим в результате атомной бомбардировки. Настоящим я заявляю, что Нагасаки, вместе с Хиросимой, Окинавой, пострадавшей от радиации Фукусимой и всеми миролюбивыми людьми, будет продолжать усилия по распространению «культуры мира» во всем мире, искоренению ядерного оружия и установлению вечного мира на Земле.

Сиро Судзуки  
Мэр города Нагасаки  
9 августа 2023 года